

إشعار جلسة إستماع عامة فيما يتعلق بكفاية الدائرة المدرسية
للكتب المدرسية أو الأدوات التعليمية للسنة الدراسية 2011-2012

إلى كل الجهات المعنية يرجى قبول هذا الإشعار بأنه يوم 12 أكتوبر 2011 ستقوم دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند، وفي إجتماع إعتيادي للمجلس الإداري " الورد"، بعقد جلسة عامة حول الاستنتاج المقترح بخصوص توفر الكتب المدرسية بشكل كافٍ والأدوات التعليمية للسنة الدراسية 2011-2012 .

ستعقد جلسة الاستماع العامة يوم 12 أكتوبر الساعة 7:00 مساءً أو تماماً بعد سماع القضية في مسرح كاسلمونت هاي سكول 8601 MacArthur Boulevard, Oakland, Ca 94605. حيث أن هدف هذه الجلسة أن يحدد المجلس الإداري بشكل مكتوب ما إذا كان لكل طالب في كل مدرسة في الدائرة كتب مدرسية كافية أو مواد تعليمية أو كلاهما والتي تتنازع مع معايير المحتوى وتم تبنيها بشكل مطابق لبند القانون التعليمي رقم 60605 في كل هذه المواد التالية كما هو ملاءم والتي تتنازع مع المحتوى ودورات الإطار المنهجي الذي يتبناه المجلس التعليمي التابع للولاية: الرياضيات والعلوم وعلم الاجتماع-التاريخ وفنون اللغة الانجليزية بما في ذلك عنصر التنمية في اللغة الانجليزية الذي يتبناه البرنامج.

سيحدد المجلس الإداري في جلسة الاستماع كذلك بشكل مكتوب ما إذا كان كل طالب مسجل في دروس اللغة الاجنبية أو الدروس الصحية لديه كتب مدرسية أو أدوات تعليمية كافية والتي تتنازع مع المحتوى ودورات الإطار المنهجي العام الذي يتبناه المجلس التعليمي التابع للولاية لهذه المواد. سيحدد المجلس الإداري في تلك الجلسة كذلك بشكل مكتوب توفر الأدوات العلمية في المختبر لدروس المختبر العلمي لطلاب المرحلة 9 إلى 12 بشكل كامل.

نشجع الأباء والمدرسين وأعضاء المجتمع المهتمين في شؤون دائرة المدارس وقواد وحدة التفاوض على المشاركة في جلسة الاستماع.

يتطلب بند القانون التعليمي لولاية كاليفورنيا رقم 60119 أن يعقد المجلس الإداري جلسة الاستماع السنوية هذه بشكل خاص لتحديد الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل طالب في المدرسة من أجل أن يتلقوا تمويل لإقامة الأهداف المذكورة في المقطع الثاني من هذا الإشعار. لا يعتبر توفير الكتب المدرسية والأدوات التعليمية أو الأدوات التعليمية المحددة في المقطع الثالث من هذا الإشعار شرط لتلقي التمويل المذكور تحت برنامج مكافأة توفير الكتب المدرسية والأدوات التعليمية للطلاب.

تتوفر نسخة من مذكرة المجلس الإداري وقرار التحديد المقترح رقم 0061-1112 للمرجعة قبل جلسة الاستماع العامة عبر الكمبيوتر في بهو الدور الأول في مكتب مجلس التعليم الغرفة 320 Oakland Unified School District, Paul Robeson Building, 1025 2nd Avenue, Oakland, Ca بين الساعة 9:00 صباحاً و 4:00 مساءً طوال أيام الأسبوع وعلى شبكة الانترنت <http://publicportal.ousd.k12.ca.us/19941081819255553/site/default.asp> آخر يوم 2 أكتوبر 2011.

إيدجار راكيستراو، الإبن
سكرتير المجلس الإداري



October 12th, 2011

الملف التشريعي

رقم هوية الملف 11-2552

تاريخ التقديم 10-12-2011

رقم التشريع 11-2170

تاريخ التشريع 10-12-11

بواسطة JS

إلى: لجنة التعليم

من: د. توني سميث ، المراقب العام
ماريا سانتوس نائبة المراقب العام

الموضوع: جلسة إستماع عامة، تقرير وتبني بواسطة قرار لجنة التعليم رقم 1112-0061 الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية
للسنة الدراسية 2012-2011

(قضية ويليام)

العمل المطلوب:

عقد جلسة إستماع وبعد غلق الجلسة تبني القرار ورفع تقرير حول الإكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل
المدارس كما هو مطلوب حسب بند القانون التعليمي 60119 (قضية ويليام)

الخلفية:

في مايو 2000 قام اي سي ال يو ومناصرين آخرين للمنافع العامة والذين يمثلون الطلاب في كل الولاية برفع قضية ضد
ولاية كاليفورنيا ومراقب التعليم العام ولجنة التعليم في الولاية التابع لوزارة التعليم في كاليفورنيا. وكان أساس الدعوى هو
فشل الوكالات بتوفير وصول متكافئ لطلاب المدارس العامة للمواد التعليمية ومباني مدرسية محترمة وأمنه ومدرسين
مؤهلين.

عملية طلب المواد التعليمية للسنة الدراسية 2012-2011 كما يلي.

1. كل المواد التعليمية كانت قد طلبت بناء على عروض التسجيل للعام الدراسي 2011-12 وعلى ردود المدارس المعينة على
استفساراتنا وبما يتوازى مع نتائج المسح للمواد التعليمية. جدول طلب وتوزيع المواد التعليمية :

تم طلب المواد في	البرنامج	أرسلت الى المواقع في
15 فبراير	مستهلكي OCR	15 مايو
15 فبراير	مستهلكي Foro	15 مايو
15 مارس	مستهلكي كل المواد	15 مايو
30 يونيو	تعديل في كل مؤتمر مع المدراء	أغسطس



2. يتم الاحتفاظ بملف إكسل لكل مدرسة التي تطلب المواد والكمية التي تطلبها. كل ملف يتم تحديثه بعد كل عمل طلبية. ملفات طلبيات الكتب التي تطلبها مدرسة بعينها متوفرة حال الطلب وترسل بالبريد الإلكتروني. بالإضافة إلى ذلك ولغرض المحاسبة والحفاظ على قائمة جرد صحيحة وحديثة بالطلبات فإن هنالك ملف منفصل لكل مدرسة بالمواد الموزعة من المخزن. ويشمل ذلك نموذج يصممه مدراء المدارس أو من ينوب عنهم كل مره يأخذوا المواد من المخزن.
 3. مسوحات الكتب المدرسية وفقاً لويليام في كل المدارس كانت متوفرة على الانترنت يوم 4 ابريل 2011. وكذلك تلقت كل المدارس رزمة من التعليمات المكتوبة والادوات التنظيمية المفيدة خلال الاسبوع من 21 مارس الى 1 ابريل. كان الانتهاء من المسوحات المدرسية يوم 26 مايو وكذلك البحوث والتقييم والبيانات حيث قدمت الدعم المستمر للمدارس وكذلك عيادة تلقي الطلبات يوم 9 مايو -13 مايو في كول أنيكس
 4. عقدت القيادة وادارة المناهج والكتب المدرسية التعليمية و العاملين لقاءات فردية مع كل مدراء وويليام يوم 20 يونيو-30. تم دعوة المدارس التي لا تنتمي الى وويليام وحثهم على اللقاء كذلك. والهدف من هذا اللقاء هو:
 - مراجعة مسح وويليامز الخاص بالموقع المحدد.
 - مراجعة البيانات الخاصة بالموقع المحدد بخصوص ما تم طلبه الى اليوم
 - مراجعة بيانات التسجيل المعروضة والمحددة
 - نقاشات: الحاجيات الاخرى
 - مراجعة مسؤولية ما يطلبه الموقع فيما يتعلق بالكتب الضائعة
 - مراجعة سياسة شراء المواد التعليمية التابعة لـ OUSD للعام 2011-12
- بناءً على اللقاءات مع المدراء وعلى بيانات التسجيل المعدلة تم توزيع المواد الاضافية من المخزن الى المدارس المعينة وعمل التعديلات على الطلبيات. هذه العملية تمت يوم 22 يوليو.
5. ابتداءً من 16 اغسطس كان يتوجب على المدراء ان يخبروا القيادة والقائمين على التعليم والمنهج بالاحتياجات الاضافية من الكتب المدرسية بناء على التسجيل الاضافي.
 6. تم عقد دورة تدريبية بتاريخ 17 من اغسطس 2011 لمدراء مدارس وويليامز لكيفية التحضير الناجح للتدقيق في الكتب المدرسية التابع لـ ACOE.
 7. يجب على كل المدارس ان تكمل تقرير التحديث لشهر سبتمبر يوم 16 سبتمبر 2011. والغرض منه هو التأكد من كمية الكتب المدرسية التي تمتلكها المدرسة وتحديد الكتب المدرسية الاضافية التي تحتاجها للسنة الدراسية 2011-12.



النقاشات:

اظهرت نتائج المسوحات أن كل المدارس لديها ما يكفيها من الكتب المدرسية والمواد التعليمية كما هو مطلوب وفقاً لـ SB 550.

التأثير المالي:

إلى 13 سبتمبر 2011 ، النفقات على الكتب المدرسية والمواد التعليمية كما يلي:

IMF K-8	\$ 394,396.92
IMF 9-12	\$ 148,805.53
الفرعة	\$ 705,417.29
الاجمالي	\$ 1,248,619.54

التوصيات:

عقد لجنة الاستماع العام وبعد ذلك غلق جلسة الاستماع وتبني القرار ورفع تقرير عن الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل المدارس كما هو مطلوب وفقاً لبند القانون التعليمي 60119 (قضية ويليامز)

الملحق: القرار رقم 1112-0061



قرار المجلس الاداري
في
دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند
قرار رقم 1112-0061

الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية
للسنة الدراسية 2011-2012
(بند القانون التعليمي 60119 و 5 CCR 9531)

لَمَّا قام المجلس الاداري لدائرة المدارس الموحدة في أوكلاند، بهدف الالتزام بمتطلبات بند القانون التعليمي 60119 ، بعقد جلسة استماع 12 اكتوبر 2011 الساعة 7:00 والتي كانت تماما في او قبل موعد الاسبوع الثامن من المدرسة (بين اليوم الاول لحضور الطلاب المدرسة والاسبوع الثامن من ذلك اليوم) والتي لم تُعقد خلال او بعد ساعات الدراسة مباشرة،

و لَمَّا قام المجلس بإعطاء 10 أيام مهلة إشعار بجلسة استماع عن طريق نشر الإشعار في ثلاثة أماكن عامة على الأقل في نطاق الدائرة والتي بينت وقت ومكان وهدف تلك الجلسة ،

و لَمَّا قام المجلس ببحث الآباء وأولياء الأمور والمدرسين وأعضاء المجتمع والقيادة الوحدة التفاوضية على المشاركة في الجلسة العامة،

و لَمَّا فصّلت المعلومات المقدمة في جلسة الإستماع إلى أي مدى تم توفير الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل الطلاب بما في ذلك متعلمي اللغة الانجليزية في دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند،

و لَمَّا كان مصطلح "الكتب المدرسية أو المواد التعليمية الكافية" يعني أن يكون لدى كل الطلاب بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية كتاب مدرسي أو مواد تعليمية أو كلاهما لغرض الاستخدام في الفصل او في البيت

و لَمَّا كان مصطلح " الكتب المدرسية الكافية أو المواد التعليمية" بين العامين 2008-2009 وخلال السنوات المالية 2012-2013 يعني أن يكون لدى كل الطلاب المسجلين في نفس الدرس ، في دائرة المدارس المتحدة في أوكلاند ، كتب مدرسية متفقة مع المعايير أو مواد تعليمية من نفس دورة التنبؤ، و لَمَّا تم تقديم كتب مدرسية كافية و مواد تعليمية لكل طالب بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية والتي تتماشى مع معايير المحتوى الأكاديمي وملتزم مع دورات محتوى الاطارات المنهجية في المواد التالية:



- الرياضيات: (في العام 2008-2009، تم عقد لقاء لتبني مادة الرياضيات في دائرة المدارس المتحدة لمراحل K-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2009-2010) فيما يلي العناوين:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
الروضة	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
1st	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
2nd	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
3rd	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
4th	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
5th	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
6th	Course 1 Numbers to Algebra	Holt, Reinhart, Wilson
7th	Pre-Algebra	Pearson – Prentice Hall
8th	Algebra I	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Algebra I	Pearson – Prentice Hall
9th – 12th	Geometry	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Intermediate Algebra, 5th Edition	Pearson – Prentice Hall
9th – 12th	Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistic	Freeman
9th – 12th	AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9th – 12th	Algebra 2	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Pre-Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley
9th – 12th	Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley



- مواد العلوم: (في 2006-2007 تم عقد لقاء لتبني مادة العلوم في دائرة المدارس المتحدة لمرحل K-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2007-2008) فيما يلي العناوين:

الموزع	المادة الدراسية	المرحلة الدراسية
Foss/Delta Education	Foss Kit-Life (Animals 2x2)	الروضة
Foss/Delta Education	Foss Kit-Earth (Trees)	الروضة
Foss/Delta Education	Foss Kit-Physical (Wood & Paper)	الروضة
Foss/Delta Education	Foss Kit-Life (Plants & Animals)	1st
Foss/Delta Education	Foss Kit-Earth (Air & Weather)	1st
Foss/Delta Education	Foss Kit-Physical (Solids & Liquids)	1st
Foss/Delta Education	Foss Kit-Life (Insects & Plants)	1st
Foss/Delta Education	Foss Kit-Earth (Pebbles, Sand & Silt)	2nd
Foss/Delta Education	Foss Kit-Physical (Balance & Motion)	2nd
Foss/Delta Education	Science Resource Book	3rd
Foss/Delta Education	Foss Kit-Life (Structures of Life)	3rd
Foss/Delta Education	Foss Kit-Earth (Sun, Moon & Stars)	3rd
Foss/Delta Education	Foss Kit-Physical (Matter & Energy)	3rd
Foss/Delta Education	Science Resource Book	4th
Foss/Delta Education	Foss Kit-Life (Environments)	4th



4th	Foss Kit-Earth (Solid Earth)	Foss/Delta Education
4th	Foss Kit-Physical (Magnetism and Electricity)	Foss/Delta Education
5th	Science Resource Book	Foss/Delta Education
5th	Foss Kit-Life (Living Systems)	Foss/Delta Education
5th	Foss Kit-Earth (Water Planet)	Foss/Delta Education
5th	Foss Kit-Physical (Mixtures & Solutions)	Foss/Delta Education
6th	Focus on Earth	CPO Science
6th	Focus on Earth Equipment Kit	CPO Science
7th	Focus on Life	CPO Science
7th	Focus on Life Equipment Kit	CPO Science
8th	Focus on Physical Science	CPO Science
8th	Focus on Physical Science Equipment Kit	CPO Science
9th – 12th	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9th – 12th	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9th – 12th	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson



9th – 12th	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	Peoples Press
9th – 12th	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9th – 12th	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9th – 12th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class)	Thompson
9th – 12th	Earth Science: CA edition	Pearson
9th – 12th	Geology: Earth Science, 11 th Edition	Pearson
9th – 12th	Biotechnology: Science for a New Millennium (lab class)	Paradigm Publishing
9th – 12th	Conceptual Physics: Physics: A First Course by Hsu (lab class)	CPO Science

- التاريخ وعلم الاجتماع: (في 2005-2006 تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في دائرة المدارس المتحدة لمرحل 4-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2006-2007. وفي 2006-2007 تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في دائرة المدارس المتحدة للمرحلة الدراسية 3. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2007-2008)

المرحلة الدراسية	المادة	الموزع
الروضة	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
الروضة	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	Harcourt
1st	A Child's View Big Book	Harcourt
1st	A Child's View Big Book, Spanish	Harcourt



2nd	People We Know	Harcourt
2nd	People We Know, Spanish	Harcourt
3rd	Our Communities	Harcourt
4th	California	Harcourt
5th	Making a New Nation	Harcourt
6th	Ancient Civilizations	Harcourt
7th	Medieval to Early Modern Times	Harcourt
8th	United States History	Harcourt
9th – 12th	World History: The Modern World c.2007	Pearson
9th – 12th	World History AP: Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9th – 12th	US History: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	US History AP: American Past & Present 7th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Magruder's American Government	Pearson
9th – 12th	American Government AP: Continuity & Change	Pearson
9th – 12th	Contemporary Economics	Thompson

- فنون اللغة/ الانجليزية في 2001-2002 تم عقد لقاء لتبني مواد ELA في دائرة المدارس المتحدة لمرحل K-5 . وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي (2002-2003) وفي (2003-2004) تم عقد لقاء لتبني مواد ELA في دائرة المدارس المتحدة للمراحل 6-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي (2004-2005) فيما يلي العناوين:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	Publisher
الروضة	Open Court: Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
الروضة	Open Court: Sounds & Letters Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
الروضة	Open Court: Pre-Decodable / Decodable Take Home	SRA/McGraw Hill
الروضة	Foro Abierto: Destrezas sonidos y letras	SRA/McGraw Hill



الروضة	Foro Abierto: Destrezas de artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
الروضة	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	SRA/McGraw Hill
الروضة	Open Court: Big Book	SRA/McGraw Hill
الروضة	Foro Abierto: Big Book	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Student Anthology 2	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: First Reader	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Second Reader	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Phonics Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Decodable Take Home 1	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Decodable Take Home 2	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Destrezas de comprension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Destrezas de Fonetica	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 1:1	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 1:2	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Primeras lecturas	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Segundas lecturas	SRA/McGraw Hill



1st	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 1	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 2	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Student Anthology 2	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: First Reader	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Decodable Take Home	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 2:1	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 2:2	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Primeras lecturas	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Destrezas de comprension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Student Anthology 2	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Decodable Take Home 1	SRA/McGraw Hill
3rd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 3:1	SRA/McGraw Hill



3rd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 3:2	SRA/McGraw Hill
3rd	Foro Abierto: Destrezas de comprension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
3rd	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	SRA/McGraw Hill
4th	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
4th	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
5th	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
5th	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
6th	Literature & Language Arts: Introduction	Holt
6th	Holt Handbook: Introduction	Holt
7th	Literature & Language Arts: 1st Course	Holt
7th	Holt Handbook: 1st Course	Holt
8th	Literature & Language Arts: 2nd Course	Holt
8th	Holt Handbook: 2nd Course	Holt
6th -8th	High Point: Basics	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Basics - Reading	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Basics - Language	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Level A	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Level A	Hampton Brown

6th -8th	High Point: Level B	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Book Level B	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Level C	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Level C	Hampton Brown
9th	Literature & Language Arts: 3 rd Course	Holt
10th	Literature & Language Arts: 4th Course	Holt
11th	Literature & Language Arts: 5th Course	Holt
12th	Literature & Language Arts: 6th Course	Holt
9th – 12th	English 3 AP: Norton Reader	Peoples Press
9th – 12th	English 4 AP: Bedford’s Anthology	VHPS
9th – 12th	English 4 AP: Perrine’s Sound & Sense	Thompson
9th – 12th	High Point: Basics	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Workbook Basics - Reading	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Workbook Basics - Language	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Level A	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Workbook Level A	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Level B	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Book Level B	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Level C	Hampton Brown



9th – 12th	High Point: Practice Workbook Level C	Hampton Brown
9th	Elements of Language (Class Set)	Holt
10th	Elements of Language (Class Set)	Holt
11th	Elements of Language (Class Set)	Holt
12th	Elements of Language (Class Set)	Holt

ولمّا تم توفير الكتب الدراسية أو المواد التعليمية لكل طالب مسجل في دروس لغة أجنبية أو دروس صحية:

- دروس لغة أجنبية أو دروس صحية: في 2003-2004 تم عقد لقاء لتبني مواد لغات عالمية في دائرة المدارس المتحدة لمرحل 6-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي (2004-2005) فيما يلي العناوين:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
6th – 8th	Spanish A/B: Adelante A/B	Holt
6th – 8th	Spanish I: En Espanol	McDougall Littell
6th – 8th	French A/B: Bon Voyage	Glencoe
6th – 8th	French I: Discovering French Bleu	McDougall Littell
9th – 12th	Spanish I: En Espanol Spanish 1	McDougall Littell
9th – 12th	Spanish II: En Espanol Spanish 2	McDougall Littell
9th – 12th	Spanish III: Realidades	Prentice Hall
9th – 12th	Spanish IV: Conexiones	Prentice Hall
9th – 12th	EPH II: Nuevas Vistas Course 1	Holt
9th – 12th	EPH III: Nuevas Vistas Course 2	Holt



9th – 12th	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9th – 12th	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9th – 12th	EPH V: Abriendo Puertas	McDougal Littell
9th – 12th	French I: Discovering French Bleu	McDougal Littell
9th – 12th	French II: Discovering French Blanc	McDougal Littell
9th – 12th	French III: Discovering French Rouge	McDougal Littell
9th – 12th	French IV: Tresors du Temps	Glencoe

وكذلك ،

لما كانت الأجهزة المختبرية العلمية متوفرة لدروس المختبرات العلمية مقدّمة في المراحل الدراسية 9-12 ضمناً:

- **دروس المختبر العلمي للمراحل الدراسية 9-12 ضمناً:** (في 2006-2007 تم عقد لقاء لتبني المواد العلمية في دائرة المدارس المتحدة لمراحل K-12. وتم شراء عدة المختبر العلمي للعام الدراسي 2007-2008) فيما يلي العناوين التي تطابق المواد:

9th – 12th	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougal Littell
9th – 12th	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9th – 12th	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson



9th – 12th	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	Peoples Press
9th – 12th	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9th – 12th	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9th – 12th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class)	Thompson
9th – 12th	Earth Science: CA edition	Pearson
9th – 12th	Geology: Earth Science, 11 th Edition	Pearson
9th – 12th	Biotechnology: Science for a New Millennium (lab class)	Paradigm Publishing
9th – 12th	Conceptual Physics: Physics: A First Course by Hsu (lab class)	CPO Science

• تجهيزات المختبر العلمي للمراحل الدراسية 9-12 ضمناً:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
9th – 12th	Science Lab: Bunson Burner	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Dissecting Kit	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Goggles	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Hot Plate	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Microscope	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Slides & Cover Slips	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Scale Triple Beam or Digital	لا ينطبق



9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 1 Liter	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 5 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 10 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 100 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Flasks	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 10ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 100 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 250 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 500 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Test Tubes Small	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Test Tubes Large	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Pippettes	لا ينطبق

أما الآن ونتيجة لما سبق ولما قد تقرر فإنه وفي العام الدراسي 2011-2012 قد قامت المدارس المتحدة في أوكلاند بتوفير الكتب المدرسية الكافية والمواد التعليمية لكل طالب بما يتوافق مع معايير المحتوى الأكاديمي وبالإنجاز بدورات ومحتوى الأطر العملية للمنهج. تم تبني القرار وتمريه هذا اليوم 12 من أكتوبر 2011 في إجتماع إعتيادي للمجلس الإداري عن طريق التصويت:

David Kakishiba, Noel Gallo, Gary Yee, Christopher Dobbins,
Vice President Jumoke Hodge, President Jody London

الموافقين على القرار:

الرافضين للقرار: None

الممتنعين عن التصويت: None

الغائبين عن التصويت: Alice Spearman

بموجب هذا أشهد أن ماتحرر هو نسخة كاملة حقيقية وصحيحة عن القرار الذي تم تمريره في إجتماع إعتيادي للمجلس الإداري التابع لدائرة المدارس الموحدة في أوكلاند المنعقد 12 أكتوبر 2011


إدغار رايكسترو، الإبن
سكرتير المجلس الإداري
دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند

التاريخ: 10/12/11